

N°	Titre	1 <sup>ere</sup>	2 <sup>e</sup>	Comité	Rapport	Amend.	3 <sup>e</sup>	S.R.	Chap.
C-55	Loi établissant un organisme ayant compétence pour statuer sur les différends concernant les droits de surface au Yukon, et modifiant certaines lois en conséquence	94/11/29	94/12/01	Peuples autochtones	94/12/12	aucun	94/12/12	94/12/15	43/94
C-56	Loi modifiant la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale	94/12/14	94/12/14	Énergie, environnement et ressources naturelles	94/12/15	aucun	94/12/15	94/12/15	46/94
C-57	Loi portant mise en oeuvre de l'Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce	94/12/01	94/12/07	Affaires étrangères	94/12/15	aucun	94/12/15	94/12/15	47/94
C-59	Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu et les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu	95/02/22	95/03/01	Banques et commerce	95/03/21	aucun	95/03/22	95/03/26	3/95
C-60	Loi concernant l'accord conclu entre Sa Majesté du chef du Canada et la bande indienne de Pictou Landing	95/02/21	95/02/28	Peuples autochtones	95/03/22	aucun	95/03/23	95/03/26	4/95
C-61	Loi établissant un régime de sanctions administratives pécuniaires pour l'application de la Loi sur les produits agricoles au Canada, de la Loi relative aux aliments du bétail, de la Loi sur les engrais, de la Loi sur la santé des animaux, de la Loi sur l'inspection des viandes, de la Loi sur les produits antiparasitaires, de la Loi sur la protection des végétaux et de la Loi sur les semences	95/11/02	95/11/07	Agriculture et forêts	95/11/28	aucun	95/11/29	95/12/05	40/95
C-63	Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1995	94/12/12	94/12/12	—	—	—	94/12/13	94/12/15	48/94
C-64	Loi concernant l'équité en matière d'emploi	95/10/18	95/10/31	Affaires sociales, sciences et technologie	95/11/22 95/11/30 déferé	neuf	95/12/13	95/12/15	44/95
C-65	Loi portant réorganisation et dissolution de certains organismes fédéraux	95/06/27	95/06/27	Finances nationales	95/12/12	aucun	95/07/12	95/07/13	29/95
C-67	Loi constituant le Tribunal des anciens combattants (révision et appel), modifiant la Loi sur les pensions et d'autres lois en conséquence et abrogeant la Loi sur le Tribunal d'appel des anciens combattants	95/05/23	95/05/24	Affaires sociales, sciences et technologie	95/06/20	aucun	95/06/21	95/06/22	18/95
C-68	Loi concernant les armes à feu et certaines autres armes	95/06/14	95/06/22	Affaires juridiques et constitutionnelles	95/11/20	quatorze	95/11/22	95/12/05	39/95
C-69	Loi portant sur la création de commissions de délimitation des circonscriptions électorales et la révision des limites des circonscriptions électorales	95/05/02	95/05/02	Affaires juridiques et constitutionnelles	95/06/08	sept	95/06/08	95/06/08	